

**635 Lugano-Ponte Tresa @ linea S60**

**Lunedì-venerdì, salvo i giorni festivi generali e cantonali  
Montag-Freitag ohne allgemeine und kantonale Feiertage**

Bellinzona 631 Lugano	o	<b>542 607</b> <b>608 635</b>	627 657	<b>707 712 737</b> <b>735 742 805</b>	757 827	<b>10822</b> <b>10845</b>	<b>10825</b> <b>10846</b>	827 857	857 927	<b>925</b> <b>946</b>
Chiasco 631 Lugano	o	<b>448 548 611</b> <b>510 610 635</b>	<b>641 647 711</b> <b>705 715 735</b>	718 733 745 800	803 830			<b>833 852</b> <b>900 910</b>	903 930	
<b>Lugano FLP</b>	5	101 103 105	107 109 111	113 115 117	119 121			123 125 127	129 131	
Sorenago	x	525 625 640	655 710 725	740 755 810	825 840			855 910 925	940 955	
Sorenago Laghetto	x	526 626 641	656 711 726	741 756 811	826 841			856 911 926	941 956	
Cappella-Agnuzzo	x	527 627 642	657 712 727	742 757 812	827 842			857 912 927	942 957	
Bioggio Molinazzo	x	530 630 645	700 715 730	745 800 815	830 845			900 915 930	945 1000	
Bioggio	x	534 634 649	704 719 734	749 804 819	834 849			904 919 934	949 1004	
Serocca	x	536 636 651	706 721 736	751 806 821	836 851			906 921 936	951 1006	
Agno	x	537 637 652	707 722 737	752 807 822	837 852			907 922 937	952 1007	
Magliaso Paese	x	543 643 658	713 728 743	758 813 828	843 858			913 928 943	958 1013	
Magliaso	x	545 645 700	715 730 745	800 815 830	845 900			915 930 945	1000 1015	
Caslano	o	546 646 701	716 731 746	801 816 831	846 901			916 931 946	1001 1016	
<b>Ponte Tresa</b>	o	550 650 705	720 735 750	805 820 835	850 905			920 935 950	1005 1020	

Bellinzona 631 Lugano	o	927 957	957 1027	<b>1025 1046</b>	1027 1057	1057 1127	<b>11109 1125</b> <b>11135 1146</b>	1127 1157	<b>1209 1225</b> <b>1235 1246</b>	1227 1257
Chiasco 631 Lugano	o	933 1000	1003 1030	1033 1100		1103 1130	1133 1200	1203 1230	1233 1300	

<b>Lugano FLP</b>	5	133 135 137	139 141 143	145 147 149	151 153 155	157				
Sorenago	x	1010 1025 1040	1055 1110 1125	1140 1155 1210	1225 1240	1255 1310				
Sorenago Laghetto	x	1011 1026 1041	1056 1111 1126	1141 1156 1211	1226 1241	1256 1311				
Cappella-Agnuzzo	x	1012 1027 1042	1057 1112 1127	1142 1157 1212	1227 1242	1257 1312				
Bioggio Molinazzo	x	1015 1030 1045	1100 1115 1130	1145 1200 1215	1230 1245	1300 1315				
Bioggio	x	1019 1034 1049	1104 1119 1134	1149 1204 1219	1234 1249	1304 1319				
Serocca	x	1021 1036 1051	1106 1121 1136	1151 1206 1221	1236 1251	1306 1321				
Agno	x	1022 1037 1052	1107 1122 1137	1152 1207 1222	1237 1252	1307 1322				
Magliaso Paese	x	1025 1040 1055	1110 1125 1140	1155 1210 1225	1240 1255 1310	1325				
Magliaso	x	1028 1043 1058	1113 1128 1143	1158 1213 1228	1243 1258	1313 1328				
Caslano	o	1030 1045 1100	1115 1130 1145	1200 1215 1230	1245 1300	1315 1330				
<b>Ponte Tresa</b>	o	1031 1046 1101	1116 1131 1146	1201 1216 1231	1246 1301	1316 1331				
	o	1035 1050 1105	1120 1135 1150	1205 1220 1235	1250 1305	1320 1335				

Bellinzona 631 Lugano	o	1257 1327	<b>1325 1346</b>	1327 1357	1357 1427	<b>1425 1446</b>	1427 1457	1457 1527	<b>1525 1546</b>	1527 1557	<b>1609 1625</b> <b>1635 1646</b>
Chiasco 631 Lugano	o	1303 1330	1333 1400	1403 1430	1433 1500	1503 1530	1533 1600	1603 1630			

<b>Lugano FLP</b>	5	159 161 163	165 167 169	171 173 175	177 179 181	183 185 187				
Sorenago	x	1325 1340 1355	1410 1425 1440	1455 1510 1525	1540 1555 1610	1625 1640 1655				
Sorenago Laghetto	x	1326 1341 1356	1411 1426 1441	1456 1511 1526	1541 1556 1611	1626 1641 1656				
Cappella-Agnuzzo	x	1327 1342 1357	1412 1427 1442	1457 1512 1527	1542 1557 1612	1627 1642 1657				
Bioggio Molinazzo	x	1330 1345 1400	1415 1430 1445	1500 1515 1530	1545 1600 1615	1620 1635 1700				
Bioggio	x	1334 1349 1404	1419 1434 1449	1504 1519 1534	1549 1604 1619	1634 1649 1704				
Serocca	x	1336 1351 1406	1421 1436 1451	1506 1521 1536	1551 1606 1621	1636 1651 1706				
Agno	x	1337 1352 1407	1422 1437 1452	1507 1522 1537	1552 1607 1622	1637 1652 1707				
Magliaso Paese	x	1340 1355 1410	1425 1440 1455	1510 1525 1540	1555 1610 1625	1640 1655 1710				
Magliaso	x	1343 1358 1413	1428 1443 1458	1513 1528 1543	1558 1613 1628	1643 1658 1713				
Caslano	o	1345 1400 1415	1430 1445 1500	1515 1530 1545	1600 1615 1630	1645 1700 1715				
<b>Ponte Tresa</b>	o	1346 1401 1416	1431 1446 1501	1516 1531 1546	1601 1616 1631	1646 1701 1716				
	o	1350 1405 1420	1435 1450 1505	1520 1535 1550	1605 1620 1635	1650 1705 1720				

Bellinzona 631 Lugano	o	1637 1705	<b>1709 1725</b>	1737 1805	<b>1809 1825</b>	1827 1857	<b>10</b>	Ⓐ dal 15 dic-12 giu nonchè 2 gen, 10 apr salvo 6 gen, 19 mar, 1 mag, 11 giu
Chiasco 631 Lugano	o	1633 1700	1703 1718 1733 1730 1745 1800	1803 1830	1833 1900		Ⓐ dal 15 Dez-12 Juni sowie 2 Jan, 10 Apr ohne 6 Jan, 19 März, 1 Mai, 11 Juni	

<b>Lugano FLP</b>	5	189 191 193	195 197 199	201 203 205				
Sorenago	x	1710 1725 1740	1755 1810 1825	1840 1855 1910				
Sorenago Laghetto	x	1711 1726 1741	1756 1811 1826	1841 1856 1911				
Cappella-Agnuzzo	x	1712 1727 1742	1757 1812 1827	1842 1857 1912				
Bioggio Molinazzo	x	1715 1730 1745	1800 1815 1830	1845 1900 1915				
Bioggio	x	1719 1734 1749	1804 1819 1834	1849 1904 1919				
Serocca	x	1721 1736 1751	1806 1821 1836	1851 1906 1921				
Agno	x	1722 1737 1752	1807 1822 1837	1852 1907 1922				
Magliaso Paese	x	1725 1740 1755	1810 1825 1840	1855 1910 1925				
Magliaso	x	1728 1743 1758	1813 1828 1843	1858 1913 1928				
Caslano	o	1730 1745 1800	1815 1830 1845	1900 1915 1930				
<b>Ponte Tresa</b>	o	1731 1746 1801	1816 1831 1846	1901 1916 1931				
	o	1735 1750 1805	1820 1835 1850	1905 1920 1935				

Ⓐ dal 15 dic-12 giu nonchè 2 gen, 10 apr salvo 6 gen, 19 mar, 1 mag, 11 giu  
 Ⓐ dal 15 Dez-12 Juni sowie 2 Jan, 10 Apr ohne 6 Jan, 19 März, 1 Mai, 11 Juni  
 Ⓐ-Ⓔ dal 15 giu-11 dic salvo 29 giu, 8 dic  
 Ⓐ-Ⓔ vom 15 Juni-11 Dez ohne 29 Juni, 8 Dez  
 Ⓐ dal 6 apr-30 ott nonchè 10 apr salvo 1 mag, 11, 29 giu  
 Ⓐ vom 6 apr-30 Okt sowie 10 apr ohne 1 Mai, 11, 29 Juni  
 Classe unica. Scartamento ridotto Nur eine Wagenklasse. Schmalspur  
 Trasporto di biciclette autorizzato a condizione che il posto lo permetta Velotransport möglich wenn Platz vorhanden

Gemeinhliches Reproduzieren verboten  
 Reproduction commerciale interdite  
 Riproduzione commerciale vietata

**635 Lugano-Ponte Tresa @ linea S60**

**Lunedì-venerdì, salvo i giorni festivi generali e cantonali  
Montag-Freitag ohne allgemeine und kantonale Feiertage**

Bellinzona 631		1857	<b>1925</b>	1927	1957	2027	<b>2054</b>	2127	<b>2154</b>	<b>182209</b>	2227	2257		2327
Lugano	o	1927	<b>1946</b>	1957	2027	2057	<b>2126</b>	2157	<b>2226</b>	<b>182235</b>	2257	2327		2357
Chiasco 631		1903		1933	2003	2033	2103	2133		2203	2233	2303	<b>142333</b>	<b>182333</b>
Lugano	o	1930		2000	2030	2100	2130	2200		2230	2300	2330	<b>14 000</b>	<b>18 002</b>
		207	209	211	213	215	217	219	221		223	225	227	229
<b>Lugano FLP</b> 5		1925	1940	1955	2010	2040	2110	2140	2210		2240	2310	2340	010
Sorenago	x	1926	1941	1956	2011	2041	2111	2141	2211		2241	2311	2341	011
Sorenago Laghetto	x	1927	1942	1957	2012	2042	2112	2142	2212		2242	2312	2342	012
Cappella-Agnuzzo	x	1930	1945	2000	2015	2045	2115	2145	2215		2245	2315	2345	015
Bioggio Molinazzo	x	1934	1949	2004	2019	2049	2119	2149	2219		2249	2319	2349	019
Bioggio		1936	1951	2006	2021	2051	2121	2151	2221		2251	2321	2351	021
Serocca	x	1937	1952	2007	2022	2052	2122	2152	2222		2252	2322	2352	022
Agno		1940	1955	2010	2025	2055	2125	2155	2225		2255	2325	2355	025
Magliaso Paese	x	1943	1958	2013	2028	2058	2128	2158	2228		2258	2328	2358	028
Magliaso		1945	2000	2015	2030	2100	2130	2200	2230		2300	2330	000	030
Caslano		1946	2001	2016	2031	2101	2131	2201	2231		2301	2331	001	031
<b>Ponte Tresa</b>	o	1950	2005	2020	2035	2105	2135	2205	2235		2305	2335	005	035

Bellinzona 631		<b>043</b>
Lugano	o	<b>114</b>
Chiasco 631		003
Lugano	o	030

		231
<b>Lugano FLP</b> 5		<b>18120</b>
Sorenago	x	121
Sorenago Laghetto	x	122
Cappella-Agnuzzo	x	125
Bioggio Molinazzo	x	129
Bioggio		131
Serocca	x	132
Agno		135
Magliaso Paese	x	138
Magliaso		140
Caslano		141
<b>Ponte Tresa</b>	o	<b>145</b>

<b>Ponte Tresa</b>		100	102	104	106	108	110	112	114	116	118	120	122	124	126	128	130	132	134
Caslano		455	555	610	625	640	655	710	725	740	755	810	825	840	855	910	925	940	955
Magliaso		500	600	615	630	645	700	715	730	745	800	815	830	845	900	915	930	945	1000
Magliaso Paese	x	501	601	616	631	646	701	716	731	746	801	816	831	846	901	916	931	946	1001
Agno		504	604	619	634	649	704	719	734	749	804	819	834	849	904	919	934	949	1004
Serocca	x	507	607	622	637	652	707	722	737	752	807	822	837	852	907	922	937	952	1007
Bioggio		508	608	623	638	653	708	723	738	753	808	823	838	853	908	923	938	953	1008
Bioggio Molinazzo	x	509	609	624	639	654	709	724	739	754	809	824	839	854	909	924	939	954	1009
Cappella-Agnuzzo	x	515	615	630	645	700	715	730	745	800	815	830	845	900	915	930	945	1000	1015
Sorenago Laghetto	x	516	616	631	646	701	716	731	746	801	816	831	846	901	916	931	946	1001	1016
Sorenago	x	517	617	632	647	702	717	732	747	802	817	832	847	902	917	932	947	1002	1017
<b>Lugano FLP</b> 5		520	620	635	650	705	720	735	750	805	820	835	850	905	920	935	950	1005	1020
Lugano		<b>610</b>	628		658		728	743	758		828		858		928		958		1028
Chiasco 631	o	<b>631</b>	656		726		756	811	826		856		926		956		1026		1056
Lugano		530	630		700	710	730	746	800	812	830		900	<b>912</b>	930		1000	<b>1012</b>	1030
Bellinzona 631	o	600	700		730	<b>734</b>	800	815	830	<b>834</b>	900		930	<b>934</b>	1000		1030	<b>1034</b>	1100

		136	138	140	142	144	146	148	150	152
<b>Ponte Tresa</b>		1010	1025	1040	1055	1110	1125	1140	1155	1210
Caslano		1012	1027	1042	1057	1112	1127	1142	1157	1212
Magliaso		1015	1030	1045	1100	1115	1130	1145	1200	1215
Magliaso Paese	x	1016	1031	1046	1101	1116	1131	1146	1201	1216
Agno		1019	1034	1049	1104	1119	1134	1149	1204	1219
Serocca	x	1022	1037	1052	1107	1122	1137	1152	1207	1222
Bioggio		1023	1038	1053	1108	1123	1138	1153	1208	1223
Bioggio Molinazzo	x	1024	1039	1054	1109	1124	1139	1154	1209	1224
Cappella-Agnuzzo	x	1030	1045	1100	1115	1130	1145	1200	1215	1230
Sorenago Laghetto	x	1031	1046	1101	1116	1131	1146	1201	1216	1231
Sorenago	x	1032	1047	1102	1117	1132	1147	1202	1217	1232
<b>Lugano FLP</b> 5		1035	1050	1105	1120	1135	1150	1205	1220	1235
Lugano		1058		1128		1158		1228		
Chiasco 631	o	1126		1156		1226		1256		
Lugano		1100	<b>1112</b>	1130		1200	<b>1212</b>	1230		
Bellinzona 631	o	1130	<b>1134</b>	1200		1230	<b>1234</b>	1300		

**14** Notti ①/②-④/⑤ salvo 24/25, 25/26 dic, 31 dic/1 gen, 1/2, 6/7 gen, 19/20 mar, 13/14 apr, 30 apr/1 mag, 20/21, 21/22 mag, 1/2, 11/12, 29/30 giu, 8/9 dic  
Nächte ②/②-④/⑤ ohne 24/25, 25/26 Dez, 31 Dez/1 Jan, 1/2, 6/7 Jan, 19/20 März, 13/14 Apr, 30 Apr/1 Mai, 20/21, 21/22 Mai, 1/2, 11/12, 29/30 Juni, 8/9 Dez

**15** Notte ⑤/⑥ nonché 24/25 dic, 31 dic/1 gen, 30 apr/1 mag, 20/21 mag salvo 26/27 dic, 1/2 mag  
Nacht ⑤/⑥ sowie 24/25 Dez, 31 Dez/1 Jan, 30 Apr/1 Mai, 20/21 Mai ohne 26/27 Dez, 1/2 Mai

**16** Notte/Nacht ⑤/⑥

**18** ⑫ salvo 26 dic, 2 gen, 10 apr, 1 mag  
⑮ ohne 26 Dez, 2 Jan, 10 Apr, 1 Mai

Classe unica. Scartamento ridotto  
Nur eine Wagenklasse. Schmalspur

Geuerliches Reproduzieren verboten  
 Reproduction commerciale interdite  
 Riproduzione commerciale vietata

## 635 Ponte Tresa-Lugano @ linea S60

Lunedì-venerdì, salvo i giorni festivi generali e cantonali  
Montag-Freitag ohne allgemeine und kantonale Feiertage

	154	156	158	160	162	164	166	168	170	172	174	176	178	180	182
<b>Ponte Tresa</b>	12:25	12:40	12:55	13:10	13:25	13:40	13:55	14:10	14:25	14:40	14:55	15:10	15:25	15:40	15:55
Caslano	12:27	12:42	12:57	13:12	13:27	13:42	13:57	14:12	14:27	14:42	14:57	15:12	15:27	15:42	15:57
Magliaso	12:30	12:45	13:00	13:15	13:30	13:45	14:00	14:15	14:30	14:45	15:00	15:15	15:30	15:45	16:00
Magliaso Paese x	12:31	12:46	13:01	13:16	13:31	13:46	14:01	14:16	14:31	14:46	15:01	15:16	15:31	15:46	16:01
Agno	12:34	12:49	13:04	13:19	13:34	13:49	14:04	14:19	14:34	14:49	15:04	15:19	15:34	15:49	16:04
Serocca x	12:37	12:52	13:07	13:22	13:37	13:52	14:07	14:22	14:37	14:52	15:07	15:22	15:37	15:52	16:07
Bioggio	12:38	12:53	13:08	13:23	13:38	13:53	14:08	14:23	14:38	14:53	15:08	15:23	15:38	15:53	16:08
Bioggio Molinazzo x	12:39	12:54	13:09	13:24	13:39	13:54	14:09	14:24	14:39	14:54	15:09	15:24	15:39	15:54	16:09
Cappella-Agnuzzo	12:45	13:00	13:15	13:30	13:45	14:00	14:15	14:30	14:45	15:00	15:15	15:30	15:45	16:00	16:15
Sorengho Laghetto x	12:46	13:01	13:16	13:31	13:46	14:01	14:16	14:31	14:46	15:01	15:16	15:31	15:46	16:01	16:16
Sorengho	12:47	13:02	13:17	13:32	13:47	14:02	14:17	14:32	14:47	15:02	15:17	15:32	15:47	16:02	16:17
<b>Lugano FLP</b> 5	o	12:50	13:05	13:20	13:35	13:50	14:05	14:20	14:35	14:50	15:05	15:20	15:35	15:50	16:05
Lugano		12:58	13:28		13:58	14:28		14:58	15:28		15:58	16:28		16:58	
Chiasso 631	o	13:26	13:56		14:26	14:56		15:26	15:56		16:26	16:56		17:26	
Lugano		13:00	13:12	13:30		14:12	14:30		15:12	15:30		16:12	16:30		17:00
Bellinzona 631	o	13:30	13:34	14:00		14:34	15:00		15:34	16:00		16:34	17:00		

	184	186	188	190	192	194	196	198	200	202	204	206	208	210	212
<b>Ponte Tresa</b>	16:10	16:25	16:40	16:55	17:10	17:25	17:40	17:55	18:10	18:25	18:40	18:55	19:10	19:25	19:40
Caslano	16:12	16:27	16:42	16:57	17:12	17:27	17:42	17:57	18:12	18:27	18:42	18:57	19:12	19:27	19:42
Magliaso	16:15	16:30	16:45	17:00	17:15	17:30	17:45	18:00	18:15	18:30	18:45	19:00	19:15	19:30	19:45
Magliaso Paese x	16:16	16:31	16:46	17:01	17:16	17:31	17:46	18:01	18:16	18:31	18:46	19:01	19:16	19:31	19:46
Agno	16:19	16:34	16:49	17:04	17:19	17:34	17:49	18:04	18:19	18:34	18:49	19:04	19:19	19:34	19:49
Serocca x	16:22	16:37	16:52	17:07	17:22	17:37	17:52	18:07	18:22	18:37	18:52	19:07	19:22	19:37	19:52
Bioggio	16:23	16:38	16:53	17:08	17:23	17:38	17:53	18:08	18:23	18:38	18:53	19:08	19:23	19:38	19:53
Bioggio Molinazzo x	16:24	16:39	16:54	17:09	17:24	17:39	17:54	18:09	18:24	18:39	18:54	19:09	19:24	19:39	19:54
Cappella-Agnuzzo	16:30	16:45	17:00	17:15	17:30	17:45	18:00	18:15	18:30	18:45	19:00	19:15	19:30	19:45	20:00
Sorengho Laghetto x	16:31	16:46	17:01	17:16	17:31	17:46	18:01	18:16	18:31	18:46	19:01	19:16	19:31	19:46	20:01
Sorengho	16:32	16:47	17:02	17:17	17:32	17:47	18:02	18:17	18:32	18:47	19:02	19:17	19:32	19:47	20:02
<b>Lugano FLP</b> 5	o	16:35	16:50	17:05	17:20	17:35	17:50	18:05	18:20	18:35	18:50	19:05	19:20	19:35	19:50
Lugano		16:58	17:28		17:58	18:28	18:58	19:28		19:58	20:28		20:58		
Chiasso 631	o	17:26	17:56		18:26	18:56	19:08	19:26		19:56	20:26	20:56			
Lugano		17:00	17:12	17:30	17:46	18:00	18:12	18:30		19:00	19:12	19:30		20:00	20:12
Bellinzona 631	o	17:30	17:34	18:02	18:15	18:30	18:34	19:00		19:30	19:34	20:00		20:34	

	214	216	218	220	222	224	226	228	230
<b>Ponte Tresa</b>	20:10	20:40	21:10	21:40	22:10	22:40	23:10	23:40	13:40
Caslano	20:12	20:42	21:12	21:42	22:12	22:42	23:12	23:42	0:42
Magliaso	20:15	20:45	21:15	21:45	22:15	22:45	23:15	23:45	0:45
Magliaso Paese x	20:16	20:46	21:16	21:46	22:16	22:46	23:16	23:46	0:46
Agno	20:19	20:49	21:19	21:49	22:19	22:49	23:19	23:49	0:49
Serocca x	20:22	20:52	21:22	21:52	22:22	22:52	23:22	23:52	0:52
Bioggio	20:23	20:53	21:23	21:53	22:23	22:53	23:23	23:53	0:53
Bioggio Molinazzo x	20:24	20:54	21:24	21:54	22:24	22:54	23:24	23:54	0:54
Cappella-Agnuzzo	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	23:30	0:00	1:00
Sorengho Laghetto x	20:31	21:01	21:31	22:01	22:31	23:01	23:31	0:01	1:01
Sorengho	20:32	21:02	21:32	22:02	22:32	23:02	23:32	0:02	1:02
<b>Lugano FLP</b> 5	o	20:35	21:05	21:35	22:05	22:35	23:05	0:05	1:05
Lugano		20:48	21:27	21:58	22:27	22:48	23:28	23:48	17:02:28
Chiasso 631	o	21:08	21:58	22:26	22:58	23:10	23:56	0:10	17:05:56
Lugano		21:00	21:12	22:00	22:30	22:44	23:30	13:00:00	13:00:04
Bellinzona 631	o	21:30	21:34	22:30	23:00	23:10	0:00	13:03:00	13:03:38

14 Notti ①/②-④/⑤ salvo 24/25, 25/26 dic, 31 dic/1 gen, 1/2, 6/7 gen, 19/20 mar, 13/14 apr, 30 apr/1 mag, 20/21, 21/22 mag, 1/2, 11/12, 29/30 giu, 8/9 dic  
Nächte ①/②-④/⑤ ohne 24/25, 25/26 Dez, 31 Dez/1 Jan, 1/2, 6/7 Jan, 19/20 März, 13/14 Apr, 30 Apr/1 Mai, 20/21, 21/22 Mai, 1/2, 11/12, 29/30 Juni, 8/9 Dez

15 Notte ⑤/⑥ nonché 24/25 dic, 31 dic/1 gen, 30 apr/1 mag, 20/21 mag salvo 26/27 dic, 1/2 mag  
Nacht ⑤/⑥ sowie 24/25 Dez, 31 Dez/1 Jan, 30 Apr/1 Mai, 20/21 Mai ohne 26/27 Dez, 1/2 Mai

16 Notte/Nacht ⑤/⑥

17 Notte ⑤/⑥ nonché 31 dic/1 gen salvo 26/27 dic, 1/2 mag  
Nacht ⑤/⑥ sowie 31 Dez/1 Jan ohne 26/27 Dez, 1/2 Mai

Classe unica. Scartamento ridotto  
Nur eine Wagenklasse. Schmalspur

Trasporto di biciclette autorizzato a condizione che il posto lo permetta  
Velotransport möglich wenn Platz vorhanden

## Giorni festivi cantonali:

6 gen, 19 mar, 1 mag, 11, 29 giu, 15 ago, 1 nov, 8 dic. Il 2 gen e il Venerdì Santo sono giorni feriali

## Kantonale Feiertage:

6 Jan, 19 März, 1 Mai, 11, 29 Juni, 15 Aug, 1 Nov, 8 Dez. 2 Jan und Karfreitag gelten als Werktag

☎ Tutti i treni, tutte le stazioni  
☎ 091 923 23 92

FLP, Agno  
☎ 091 605 13 05  
Fax 091 604 61 05  
info@flpsa.ch

FLP, Lugano  
☎ 091 923 23 92  
Fax 091 923 23 93  
www.flpsa.ch  
stazione.lugano@ticino.com

**635 Lugano-Ponte Tresa @ linea S60**

**Sabato, domenica e giorni festivi generali e cantonali  
Samstag, Sonntag, allgemeine und kantonale Feiertage**

Bellinzona 631		607	627	707	727	807	827	857	857	927	957	1009	1027	1057	1109
Lugano	o	635	657	735	757	835	857	857	927	957	1027	1109	1057	1127	1135
Chiasco 631	♣	448	611	641	711	733	803	833	903	933		1003	1033		1103
Lugano	o	510	635	705	735	800	830	900	930	1000		1030	1100		1130
Lugano FLP	Ⓜ	101	105	109	113	117	121	125	129	133		137	141		145
Sorengo	x	525	640	710	740	810	840	910	940	1010		1040	1110		1140
Sorengo Laghetto	x	526	641	711	741	811	841	911	941	1011		1041	1111		1141
Cappella-Agnuzzo	x	527	642	712	742	812	842	912	942	1012		1042	1112		1142
Bioggio Molinazzo	x	530	645	715	745	815	845	915	945	1015		1045	1115		1145
Bioggio		534	649	719	749	819	849	919	949	1019		1049	1119		1149
Serocca	x	536	651	721	751	821	851	921	951	1021		1051	1121		1151
Agno	x	537	652	722	752	822	852	922	952	1022		1052	1122		1152
Magliaso Paese	x	540	655	725	755	825	855	925	955	1025		1055	1125		1155
Magliaso		543	658	728	758	828	858	928	958	1028		1058	1128		1158
Caslano		545	700	730	800	830	900	930	1000	1030		1100	1130		1200
Ponte Tresa	o	546	701	731	801	831	901	931	1001	1031		1101	1131		1201
		550	705	735	805	835	905	935	1005	1035		1105	1135		1205

Bellinzona 631		1127	1209	1227	1257	1327	1357	1427	1457	1527	1557	1609	1627	1637
Lugano	o	1157	1235	1257	1327	1357	1427	1457	1527	1557	1627	1635	1657	1670

Chiasco 631	♣	1133	1203	1233	1303	1333	1403	1433	1503	1533		1603		1633
Lugano	o	1200	1230	1300	1330	1400	1430	1500	1530	1600		1630		1700

Lugano FLP	Ⓜ	149	153	157	161	165	169	173	177	181		185		189
Sorengo	x	1210	1240	1310	1340	1410	1440	1510	1540	1610		1640		1710
Sorengo Laghetto	x	1211	1241	1311	1341	1411	1441	1511	1541	1611		1641		1711
Cappella-Agnuzzo	x	1212	1242	1312	1342	1412	1442	1512	1542	1612		1642		1712
Bioggio Molinazzo	x	1215	1245	1315	1345	1415	1445	1515	1545	1615		1645		1715
Bioggio		1219	1249	1319	1349	1419	1449	1519	1549	1619		1649		1719
Serocca	x	1221	1251	1321	1351	1421	1451	1521	1551	1621		1651		1721
Agno	x	1222	1252	1322	1352	1422	1452	1522	1552	1622		1652		1722
Magliaso Paese	x	1225	1255	1325	1355	1425	1455	1525	1555	1625		1655		1725
Magliaso		1228	1258	1328	1358	1428	1458	1528	1558	1628		1658		1728
Caslano		1230	1300	1330	1400	1430	1500	1530	1600	1630		1700		1730
Ponte Tresa	o	1231	1301	1331	1401	1431	1501	1531	1601	1631		1701		1731
		1235	1305	1335	1405	1435	1505	1535	1605	1635		1705		1735

Bellinzona 631		1657	1709	1727	1757	1807	1809	1827	1857	1927	1957	2027	2054	2127	2154	2209
Lugano	o	1727	1735	1757	1805	1835	1857	1927	1957	2027	2057	2126	2157	2226	2235	

Chiasco 631	♣	1703		1733	1803	1833	1903	1933	2003	2033	2103	2133		2203
Lugano	o	1730		1800	1830	1900	1930	2000	2030	2100	2130	2200		2230

Lugano FLP	Ⓜ	193		197	201	205	209	213	215	217	219	221		223
Sorengo	x	1740		1810	1840	1910	1940	2010	2040	2110	2140	2210		2240
Sorengo Laghetto	x	1741		1811	1841	1911	1941	2011	2041	2111	2141	2211		2241
Cappella-Agnuzzo	x	1742		1812	1842	1912	1942	2012	2042	2112	2142	2212		2242
Bioggio Molinazzo	x	1745		1815	1845	1915	1945	2015	2045	2115	2145	2215		2245
Bioggio		1749		1819	1849	1919	1949	2019	2049	2119	2149	2219		2249
Serocca	x	1751		1821	1851	1921	1951	2021	2051	2121	2151	2221		2251
Agno	x	1752		1822	1852	1922	1952	2022	2052	2122	2152	2222		2252
Magliaso Paese	x	1755		1825	1855	1925	1955	2025	2055	2125	2155	2225		2255
Magliaso		1758		1828	1858	1928	1958	2028	2058	2128	2158	2228		2258
Caslano		1800		1830	1900	1930	2000	2030	2100	2130	2200	2230		2300
Ponte Tresa	o	1801		1831	1901	1931	2001	2031	2101	2131	2201	2231		2301
		1805		1835	1905	1935	2005	2035	2105	2135	2205	2235		2305

Bellinzona 631		2227	2257		2327	043									
Lugano	o	2257	2327		2357	114									

Chiasco 631	♣	2233	2303	2333	2333	003									
Lugano	o	2300	2330	2400	002	030									

Lugano FLP	Ⓜ	225	227		229	231									
Sorengo	x	2310	2340		010	120									
Sorengo Laghetto	x	2311	2341		011	121									
Cappella-Agnuzzo	x	2312	2342		012	122									
Bioggio Molinazzo	x	2315	2345		015	125									
Bioggio		2319	2349		019	129									
Serocca	x	2321	2351		021	131									
Agno	x	2322	2352		022	132									
Magliaso Paese	x	2325	2355		025	135									
Magliaso		2328	2358		028	138									
Caslano		2330	000		030	140									
Ponte Tresa	o	2331	001		031	141									
		2335	005		035	145									

- 12) Ⓞ dal 4 apr-1 nov nonché 1 mag, 11, 29 giu salvo 10 apr
- Ⓞ vom 4 Apr-1 Nov sowie 1 Mai, 11, 29 Juni ohne 10 Apr
- 13) 1 mag
- 14) Notte ⑦/① dal 14/15 dic-24/25 mag, 7/8 giu-6/7 dic nonché 1/2, 6/7 gen, 19/20 mar, 13/14 apr, 21/22 mag, 1/2, 11/12, 29/30 giu, 8/9 dic salvo 12/13 apr
- Nacht ⑦/① vom 14/15 Dez-24/25 Mai, 7/8 Juni-6/7 Dez sowie 1/2, 6/7 Jan, 19/20 März, 13/14 Apr, 21/22 Mai, 1/2, 11/12, 29/30 Juni, 8/9 Dez ohne 12/13 Apr
- 15) Notte ⑥/⑦ nonché 25/26, 26/27 dic, 12/13 apr, 1/2 mag, 31 mag/1 giu
- Nacht ⑥/⑦ sowie 25/26, 26/27 Dez, 12/13 Apr, 1/2 Mai, 31 Mai/1 Juni
- 16) Notte/Nacht ⑥/⑦

10) 6 gen, 19 mar, 11, 29 giu, 8 dic  
6 Jan, 19 März, 11, 29 Juni, 8 Dez

11) ⑥ dal 20 dic-4 lug, 14 nov-12 dic;  
⑥, ⑦ dal 5 lug-7 nov  
⑥ vom 20 Dez-4 Juli, 14 Nov-12 Dez; ⑥, ⑦ vom 5 Juli-7 Nov

## 635 Ponte Tresa-Lugano @ linea S60

Sabato, domenica e giorni festivi generali e cantonali  
Samstag, Sonntag, allgemeine und kantonale Feiertage

	100	102	106	110	114	118	122	126	130	134	138	142	146	150	154	
<b>Ponte Tresa</b>	455	555	625	655	725	755	825	855	925	955	1025	1055	1125	1155	1225	
Caslaro	457	557	627	657	727	757	827	857	927	957	1027	1057	1127	1157	1227	
Magliaso	500	600	630	700	730	800	830	900	930	1000	1030	1100	1130	1200	1230	
Magliaso Paese x	501	601	631	701	731	801	831	901	931	1001	1031	1101	1131	1201	1231	
Agno	504	604	634	704	734	804	834	904	934	1004	1034	1104	1134	1204	1234	
Serocca x	507	607	637	707	737	807	837	907	937	1007	1037	1107	1137	1207	1237	
Bioggio	508	608	638	708	738	808	838	908	938	1008	1038	1108	1138	1208	1238	
Bioggio Molinazzo x	509	609	639	709	739	809	839	909	939	1009	1039	1109	1139	1209	1239	
Cappella-Agnuzzo	515	615	645	715	745	815	845	915	945	1015	1045	1115	1145	1215	1245	
Sorengho Laghetto x	516	616	646	716	746	816	846	916	946	1016	1046	1116	1146	1216	1246	
Sorengho	517	617	647	717	747	817	847	917	947	1017	1047	1117	1147	1217	1247	
<b>Lugano FLP</b> 5	520	620	650	720	750	820	850	920	950	1020	1050	1120	1150	1220	1250	
Lugano	<b>610</b>	628	658	728	758	828	858	928	958	1028	1058	1128	1158	1228	1258	
Chiasso 631	<b>631</b>	656	726	756	826	856	926	956	1026	1056	1126	1156	1226	1256	1326	
Lugano	<b>10530</b>	600	630	700	730	800	830	900	930	1000	1030	1100	1130	1200	1230	1300
Bellinzona 631	<b>10600</b>	630	700	730	800	830	900	930	1000	1030	1100	1130	1200	1230	1300	1330

	158	162	166	170	174	178	182	186	190	194	198	202	206	
<b>Ponte Tresa</b>	1255	1325	1355	1425	1455	1525	1555	1625	1655	1725	1755	1825	1855	
Caslaro	1257	1327	1357	1427	1457	1527	1557	1627	1657	1727	1757	1827	1857	
Magliaso	1300	1330	1400	1430	1500	1530	1600	1630	1700	1730	1800	1830	1900	
Magliaso Paese x	1301	1331	1401	1431	1501	1531	1601	1631	1701	1731	1801	1831	1901	
Agno	1304	1334	1404	1434	1504	1534	1604	1634	1704	1734	1804	1834	1904	
Serocca x	1307	1337	1407	1437	1507	1537	1607	1637	1707	1737	1807	1837	1907	
Bioggio	1308	1338	1408	1438	1508	1538	1608	1638	1708	1738	1808	1838	1908	
Bioggio Molinazzo x	1309	1339	1409	1439	1509	1539	1609	1639	1709	1739	1809	1839	1909	
Cappella-Agnuzzo	1315	1345	1415	1445	1515	1545	1615	1645	1715	1745	1815	1845	1915	
Sorengho Laghetto x	1316	1346	1416	1446	1516	1546	1616	1646	1716	1746	1816	1846	1916	
Sorengho	1317	1347	1417	1447	1517	1547	1617	1647	1717	1747	1817	1847	1917	
<b>Lugano FLP</b> 5	1320	1350	1420	1450	1520	1550	1620	1650	1720	1750	1820	1850	1920	
Lugano	1328	1358	1428	1458	1528	1558	1628	1658	1728	1758	1828	1858	1928	
Chiasso 631	1356	1426	1456	1526	1556	1626	1656	1726	1756	1826	1856	1926	1956	
Lugano	1330	1400	1430	1500	1530	1600	<b>171625</b>	1630	1700	1730	1800	1830	1900	1930
Bellinzona 631	1400	1430	1500	1530	1600	1630	<b>171651</b>	1700	1730	1802	1830	1900	1930	2000

	210	214	216	218	220	222	224	226	228	230	
<b>Ponte Tresa</b>	1925	2010	2040	2110	2140	2210	2240	2310	2340	<b>10040</b>	
Caslaro	1927	2012	2042	2112	2142	2212	2242	2312	2342	<b>042</b>	
Magliaso	1930	2015	2045	2115	2145	2215	2245	2315	2345	<b>045</b>	
Magliaso Paese x	1931	2016	2046	2116	2146	2216	2246	2316	2346	<b>046</b>	
Agno	1934	2019	2049	2119	2149	2219	2249	2319	2349	<b>049</b>	
Serocca x	1937	2022	2052	2122	2152	2222	2252	2322	2352	<b>052</b>	
Bioggio	1938	2023	2053	2123	2153	2223	2253	2323	2353	<b>053</b>	
Bioggio Molinazzo x	1939	2024	2054	2124	2154	2224	2254	2324	2354	<b>054</b>	
Cappella-Agnuzzo	1945	2030	2100	2130	2200	2230	2300	2330	000	<b>100</b>	
Sorengho Laghetto x	1946	2031	2101	2131	2201	2231	2301	2331	001	<b>101</b>	
Sorengho	1947	2032	2102	2132	2202	2232	2302	2332	002	<b>102</b>	
<b>Lugano FLP</b> 5	1950	2035	2105	2135	2205	2235	2305	2335	005	<b>105</b>	
Lugano	1958	<b>2048</b>	<b>2127</b>	2158	<b>2227</b>	<b>2248</b>	2328	<b>2348</b>	<b>19028</b>	<b>116</b>	
Chiasso 631	2026	<b>2108</b>	<b>2158</b>	2226	<b>2258</b>	<b>2310</b>	2356	<b>010</b>	<b>19056</b>	<b>146</b>	
Lugano	2000	2100	<b>2112</b>	2200	2230	<b>182244</b>	2300	2330	<b>14000</b>	<b>19004</b>	030
Bellinzona 631	2030	2130	<b>2134</b>	2230	2300	<b>182310</b>	2330	000	<b>14030</b>	<b>19038</b>	100

10 6 gen, 19 mar, 11, 29 giu, 8 dic  
6 Jan, 19 März, 11, 29 Juni, 8 Dez  
14 Notte ⑦/① dal 14/15 dic-24/25 mag, 7/8 giu-6/7 dic nonché 1/2, 6/7 gen, 19/20 mar, 13/14 apr, 21/22 mag, 1/2, 11/12, 29/30 giu, 8/9 dic salvo 12/13 apr  
Nacht ⑦/① vom 14/15 Dez-24/25 Mai, 7/8 Juni-6/7 Dez sowie 1/2, 6/7 Jan, 19/20 März, 13/14 Apr, 21/22 Mai, 1/2, 11/12, 29/30 Juni, 8/9 Dez ohne 12/13 Apr

15 Notte ⑥/⑦ nonché 25/26, 26/27 dic, 12/13 apr, 1/2 mag, 31 mag/1 giu  
Nacht ⑥/⑦ sowie 25/26, 26/27 Dez, 12/13 Apr, 1/2 Mai, 31 Mai/1 Juni

16 Notte/Nacht ⑥/⑦  
17 ⑦ dal 5 lug-1 nov  
⑦ vom 5 Juli-1 Nov

18 ④-⑥ dal 20 dic-3 gen; ⑥ dal 10 gen-12 dic nonché 6 gen, 19 mar, 13 apr, 1, 21 mag, 1, 11, 29 giu, 8 dic salvo 2 gen

④-⑥ vom 20 Dez-3 Jan; ⑥ vom 10 Jan-12 Dez sowie 6 Jan, 19 März, 13 Apr, 1, 21 Mai, 1, 11, 29 Juni, 8 Dez ohne 2 Jan

19 Notte ⑥/⑦ nonché 26/27 dic, 1/2 mag  
Nacht ⑥/⑦ sowie 26/27 Dez, 1/2 Mai

Classe unica. Scartamento ridotto  
Nur eine Wagenklasse. Schmalspur

Trasporto di biciclette autorizzato a condizione che il posto lo permetta  
Velotransport möglich wenn Platz vorhanden

## Giorni festivi cantonali:

6 gen, 19 mar, 1 mag, 11, 29 giu, 15 ago, 1 nov, 8 dic. Il 2 gen e il Venerdì Santo sono giorni feriali

## Kantonale Feiertage:

6 Jan, 19 März, 1 Mai, 11, 29 Juni, 15 Aug, 1 Nov, 8 Dez. 2 Jan und Karfreitag gelten als Werktag

♣ Tutti i treni, tutte le stazioni  
☎ 091 923 23 92

**FLP, Agno**  
☎ 091 605 13 05  
Fax 091 604 61 05  
info@flpsa.ch

**FLP, Lugano**  
☎ 091 923 23 92  
Fax 091 923 23 93  
www.flpsa.ch  
stazione.lugano@ticino.com